

JARDÍN BOTÁNICO ATLÁNTICO DE GIJÓN
Avda. del Jardín Botánico 2230. 33203 Gijón

Horarios: 10:00 a 21:00 h

Venta de localidades en taquilla:

Adultos: 2,90 €

Mayores de 65 años y menores de 26 años: 1,80 €

Menores de 12 años: gratuito

+ info: 985 185 130 (taquilla)

Líneas de autobús: Líneas 1, 2, 18 y 26

www.botanicoatlantico.com

f /botanicoatlantico

t @JBAtlantico

y /botanicoatlantico



COLABORA:



Alliance Française

Gijón | :Divertia

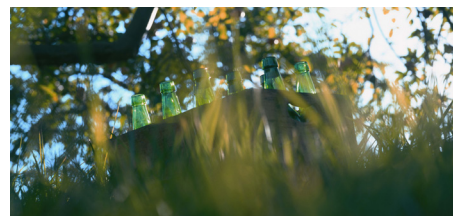
Diseño: Juan Jareño. D.L.: AS 2185-2018

GASTRONOMÍA EN EL SOLSTICIO DE VERANO

MERCADO GASTRONÓMICO FRANCO-ASTUR

De 11 a 15 y de 16.30 a 21 h | Rionda

Gastronómicamente Asturias y las regiones de Francia están unidas por muchos lazos. Quizás el más importante sea el queso. Nuestra región es la mayor mancha quesera de Europa en un pequeño territorio, mientras el país vecino es el que mayor número de quesos alberga como país. En ambos lugares podemos encontrar quesos de leche cruda, ahumados, azules, y en este Solsticio vais a poder descubrir y probar doce de los quesos más interesantes que existen.



También nos une el vino, con siglos de historia en ambos casos, con uvas similares pero con diferente nombre. ¿Las quieres conocer? Tendrás la oportunidad de adquirir y degustar vinos de Asturias y de Francia. Pero el mercado permitirá además comprar orujos de aquí y Calvados de allá, foie gras de Las Landas, sidras de Asturias, Bretaña y Normandía, conservas... Será todo un viaje gastronómico que permitirá hermanar a dos tierras vecinas.



CATA: Quesos vs Fromage

20 h | Rionda

Será una cata divertida en la que se degustarán cuatro quesos, dos franceses y dos asturianos. Conoceremos su origen, su historia, cómo conservarlos y con qué armonizarlos.

Ponente: David Fernández-Prada, periodista gastronómico y director de Gustatio.

Aforo limitado: 50 personas | Precio: 10 €

Inscripciones en taquilla y en www.jbagijon.com



SOLSTICIO DE VERANO FRANCIA

DOMINGO 24 DE JUNIO | 2018



SOLSTICIO DE VERANO 2018 | FRANCIA

Domingo 24 de junio

VISITAS GUIADAS



Francia en la botánica y la jardinería

10, 12, 17 y 19 h

Un recorrido dedicado a Francia, para conocer algunas especies cuyos autores han sido botánicos, naturalistas o marinos franceses de referencia (como Jean Baptiste de Lamarck o Pierre Magnol entre otros); así como géneros o especies dedicados a personajes ilustres de este país, en el mundo de la ciencia botánica o en otros aspectos de la historia.

- Aforo limitado
- Inscripción previa en el tel. 985 18 51 30

YINCANA

Astérix y Obélix en Asturias

De 11 a 14 h

La yincana se organiza alrededor de ocho puntos: Inicio (entrada), El tejo, El hórreo, La caseta de

baños, Xuan de la Borrina, La cueva de la xana, Las ranas del Bosque de los niños y el cuélebre del Bosque de los Niños. A la entrada se explican las reglas a los participantes y se les hace entrega de un mapa y la primera hoja de un tebeo con las indicaciones de la yincana.

Los famosos galos, tras beber una poción, aparecen en Asturias, y en distintos puntos se cruzan con criaturas típicas y mitológicas de Asturias que les indican su camino para volver a la Galia.



- Bilingüe
- Yincana dirigida a público familiar

TALLER FAMILIAR

Francia y los perfumes

De 11 a 12 horas

Museos de Rionda (sótano de la casa)

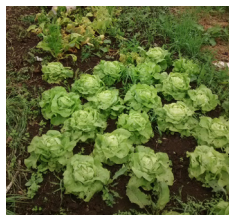
El taller, dirigido por una profesora de la Alianza Francesa de Gijón, empieza con un recorrido por el Jardín Botánico y continúa con una charla



sobre los orígenes del perfume hasta nuestros días durante el cual se van identificando las plantas que tradicionalmente han sido utilizadas para la elaboración de aceites, ingrediente fundamental de las esencias. El taller finaliza con la elaboración de un perfume casero.

- Precio: 6 € por persona
- Bilingüe
- Aforo: 25 personas
- Inscripciones: en taquilla y www.jbagijon.com

CHARLA



Permacultura

De 12 a 13 horas

Sala de audiovisuales

Hervé Perochon, francés afincado en Gijón, impartirá una charla dedicada a la permacultura, dirigida a personas que tienen o quieren tener una huerta.

- Aforo limitado
- Inscripción previa en el tel. 985 18 51 30

PRESENTACIÓN

Festival Interceltique Lorient 2018

12.45 h

Rionda



El Festival Intercéltico de Lorient propone durante diez días y diez noches 200 conciertos y recibe a los mejores artistas y grupos del mundo del rock, del folk y de la música tradicional.

La 48.ª edición, que se celebra del 3 al 12 de agosto, estará dedicada a Gales (Cymru).

El asturiano Lisardo Lombardía, que fue desde 1985 el delegado del Festival Intercéltico para Asturias y se convirtió en su director general desde 2007, será el encargado de presentar la edición de 2018 de uno de los mejores festivales europeos.

PLANTACIÓN

Plantación de Magnolia de Soulange

13 h | Jardín de la Isla



El Jardín Botánico Atlántico de Gijón, junto con Sameh Safty (cónsul de Francia en Bilbao) y representantes de la Alianza Francesa de Gijón, participan en la plantación de un ejemplar de *Magnolia x soulangeana* en el Jardín de la Isla. Este pequeño árbol de unos cinco metros es un híbrido de dos especies de magnolias y debe su nombre a Pierre Magnol, botánico del siglo XVIII, y al cultivador francés Soulange-Bodin.

CONCIERTO

Luis Núñez y los Folganzanes

13.30 h | Rionda



Exponente del llamado folk-rock alternativo en Asturias, sus canciones han recibido varios premios a lo largo de

su trayectoria. En 2017 consiguieron el Premio Tino Casal a la mejor canción en asturiano y el Premiu al Meyor Cantar. Este año formarán parte de la representación asturiana en el Festival Interceltique de Lorient.

Componentes: Dani García (arpa, violín y voz), Fabián Fernández (gaita y flautas), Arturo Ávila (batería y voz), Marcos Díaz (bajo y voz), Armando Fernández (teclados) y Luis Núñez (guitarras, mandolina y voz).

DEPORTE

Petanca

De 17 a 19 h | Rionda

La petanca es un deporte cuyo objetivo es lanzar bolas metálicas tan cerca como sea posible de una pequeña bola de madera, lanzada anteriormente por un jugador. Se practica en todo tipo de terreno, aunque normalmente se hace en zonas llanas y arenosas. Todos los visitantes podrán participar en las distintas competiciones simultáneas organizadas por la Federación de Petanca del Principado de Asturias, en las que habrá premios para los ganadores.

Colabora:



TALLER

Taller de danzas

De 18 a 19 h



La Asociación Levántate y Danza se dedica a promover el conocimiento y disfrute de los bailes tradicionales de distintas partes del mundo. Taller de danzas típicas del folklore francés, principalmente bretonas, que finaliza con algunas danzas astures. Dirigido a personas interesadas en divertirse bailando danzas sencillas con explicación previa.

CONCURSO LITERARIO

Entrega de premios del Concurso de Traducción de Poesía Alianza Francesa Gijón 2018

19 h | Rionda

La Alianza Francesa de Gijón organiza un concurso anual desde hace ocho años. Inspirado en la «Primavera de los Poetas» (acto cultural que tiene lugar anualmente en Francia), el tema para este año es el «ardor».

Para cada categoría de edad (11-15 años, 16-18 años, 19 años y más), hay un poema que traducir del francés al español.



El objetivo de este concurso es combinar el descubrimiento de la cultura francesa a la vez que se fomenta el aprendizaje del idioma entre los participantes.

CONCIERTO

Coral Alianza Francesa Gijón

19.15 h | Rionda

En 2011 se inician los ensayos de la Coral Alianza Francesa de Gijón bajo la dirección de Lola Solís. La coral mantiene como fines el contribuir en su ámbito territorial al conocimiento y difusión de la cultura y la lengua francesas fomentando la cooperación, amistad y ayuda mutua entre españoles y franceses. La mayor parte del repertorio de la Coral es en francés, aunque también interpreta en español y latín.

★ Actividad gratuita con el precio de la entrada.